positive surprise (sorpresa positiva)

Término

Término
positive surprise

Idioma
Inglés (Reino Unido) (215)

Área Especialidad
Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina
Lingüística Aplicada (496)

Temática
Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de la Valoración

Definición del término
The feeling when you realize something good or nice just happened, which you did not expect. You need a moment to take in the good news.

Fuente / Autor (del término)
https://emotiontypology.com/

Contexto del término
Smith Barney raised the prospect of a positive surprise by suggesting that expectations of a one-third to one-half cut in fees " may prove pessimistic ".

Fuente / Autor (del contexto)
Corpus Leeds (http://corpus.leeds.ac.uk)

Español

Equivalente en español

sorpresa positiva

Categoría gramatical
Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español
México (Mex.) (192)

Definición del término en español
El sentimiento de que te das cuenta de que algo bueno o agradable que no esperabas ha sucedido. Necesitas un momento para asimilar la buena noticia.

Fuente / Autor (del término en español)
Traducción de la fuente en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos

Contexto del término en español
Bien distribuido, bien colgado, bien iluminado, el conjunto ofrece al visitante una experiencia estética muy grata y la sorpresa de poder apreciar dentro de él 21 piezas prácticamente desconocidas por el público.

Fuente / Autor (del contexto en español)
Corpus de Referencia del Español Actual (https://corpus.rae.es/creanet.html)

Formatos de descarga

- PDF
- CSV
- XLS
- TXT